

Cyngor Sir Caerfyrddin

Asesu Effaith

Deddf Cydraddoldeb 2010

Mae Deddf Cydraddoldeb 2010 (y Ddeddf) yn dwyn ynghyd y deddfau camwahaniaethu blaenorol ac yn rhoi un Ddeddf seagl yn eu lle. Mae'n symleiddio ac yn cryfhau'r gyfraith, yn dileu anghysonderau ac mae'n haws i bobl ei deall a chydymffurfio â hi. Daeth y rhan fwyaf o'r Ddeddf i rym ar 1 Hydref 2010.

Mae'r Ddeddf yn cynnwys dyletswydd cydraddoldeb newydd y sector cyhoeddus (y 'ddyletswydd gyffredinol'), sy'n cymryd lle'r dyletswyddau unigol yn ymwneud â chydraddoldeb hil, anabledd a rhywedd. Daeth hon i rym ar 5 Ebrill 2011.

Beth yw'r ddyletswydd gyffredinol?

Nod y ddyletswydd gyffredinol yw sicrhau bod awdurdodau cyhoeddus a'r rhai sy'n cyflawni swyddogaeth gyhoeddus yn ystyried sut gallant gyfrannu'n gadarnhaol at gymdeithas decach drwy wella cydraddoldeb a chysylltiadau da yn eu gweithgareddau o ddydd i ddydd. Mae'r ddyletswydd yn sicrhau bod ystyriaethau cydraddoldeb yn cael eu cynnwys fel rhan annatod o ddylunio polisïau a chyflwyno gwasanaethau a'u bod yn cael eu hadolygu'n barhaus. Bydd hyn yn sicrhau gwell canlyniadau ar gyfer pawb.

Mae'r dyletswyddau yn rhwymedigaethau cyfreithiol. Os na chyflawnir y dyletswyddau yna gall arwain at her gyfreithiol yn erbyn awdurdodau.

O dan ddeddfwriaeth cydraddoldeb, mae dyletswyddau cyfreithiol gan awdurdodau lleol i roi 'sylw priodol' i'r angen am ddileu camwahaniaethu a hybu cydraddoldeb ynghylch hil, anabledd a rhywedd, gan gynnwys ailbennu rhywedd, yn ogystal â hybu cysylltiadau hiliol da. Mae Deddf Cydraddoldeb 2010 yn cyflwyno dyletswydd newydd y sector cyhoeddus sy'n ymestyn ei chwmpas i oedran, cyfeiriadedd rhywiol, beichiogrwydd a mamolaeth, a chrefydd neu gred. Mae'r gyfraith yn mynnu bod y ddyletswydd hon i roi 'sylw priodol' yn cael ei dangos yn y broses gwneud penderfyniadau. Mae'n bwysig hefyd nodi fod awdurdodau cyhoeddus sy'n ddarostyngedig i'r dyletswyddau cydraddoldeb yn debygol hefyd o fod yn ddarostyngedig i'r

rhwymedigaethau o dan y Ddeddf Hawliau Dynol ac felly mae'n ddoeth ystyried fel rhan o'r un broses yr effaith bosibl y gallai penderfyniadau eu cael ar hawliau dynol.

Dull Sir Gaerfyrddin o Weithredu Effaith ar Gydraddoldeb

Er mwyn sicrhau bod y cyngor yn ystyried effaith bosibl ei bolisiau a'i arferion arfaethedig ar gydraddoldeb, ac er mwyn dangos tystiolaeth ein bod wedi gwneud hynny, bydd angen ategu pob cynnig gyda'r Asesiad o Effaith amgaaedig. Os yw'r asesiad hwn yn clustnodi effaith sylweddol yna mae'n bosibl y bydd angen rhagor o fanylion.

Adrodd ar asesiadau

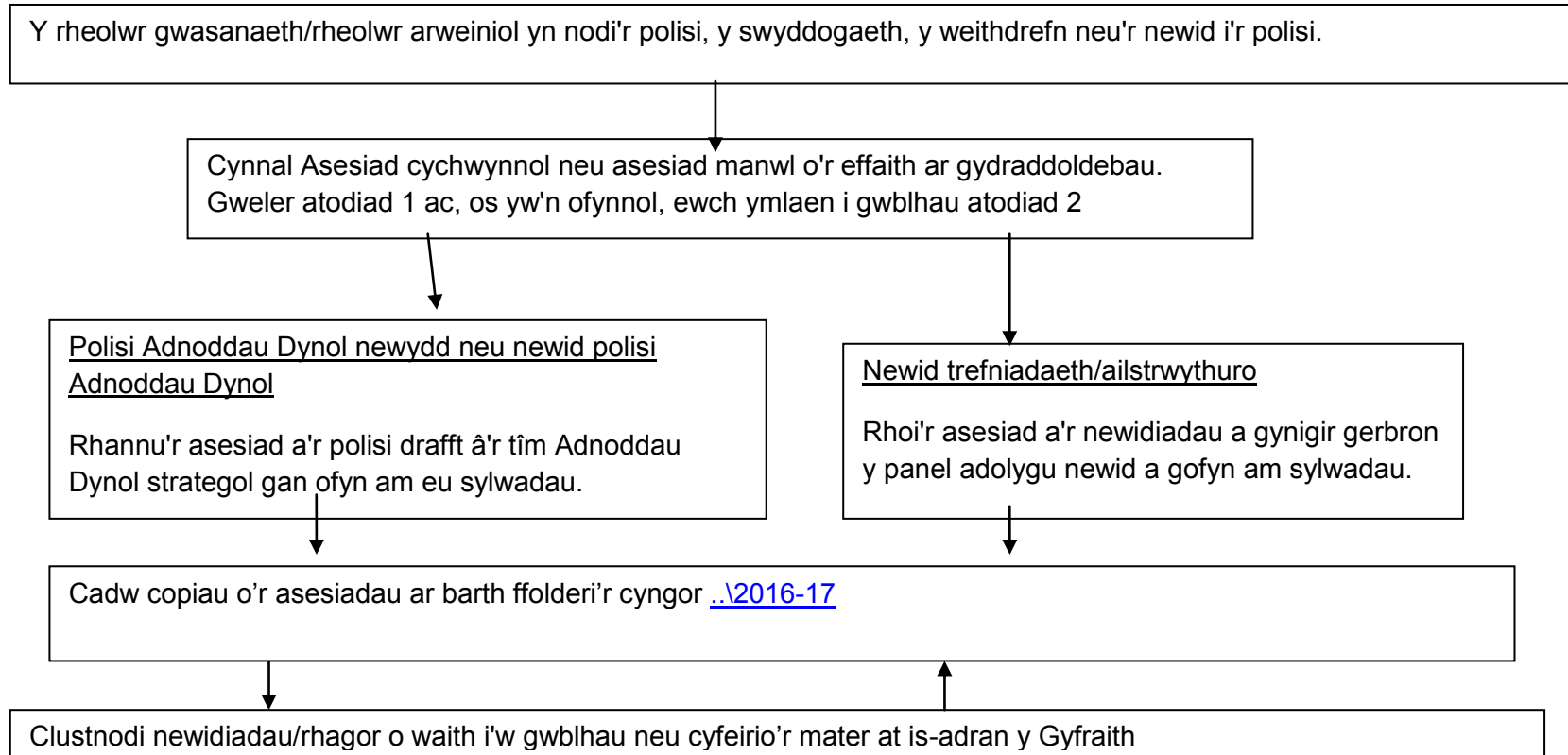
Os yw'n amlwg o'r asesiad bod yr effaith debygol ar allu'r awdurdod i gyflawni'r ddyletswydd gyffredinol yn un sylweddol, yna bydd rhaid iddo gyhoeddi adroddiad.

Asesiad Cychwynnol ac Asesiad Manwl o'r Effaith ar Gydraddoldebau

Mae'r asesiad cychwynnol (atodiad 1) yn ddull syml a chyflym o asesu effaith polisi, swyddogaeth, gweithdrefn, penderfyniad, gan gynnwys toriadau ariannol, ar un neu ragor o'r nodweddion gwarchoddedig.

Mae'n rhaid i'r Rheolwr Gwasanaeth sy'n gyfrifol am y polisïau, swyddogaethau, gweithdrefnau a phenderfyniadau ariannol newydd neu ddiwygiedig, gynnal asesiad o'r effaith ar gydraddoldebau, ar lefel gychwynnol o leiaf, a chwblhau asesiad manwl o'r effaith ar gydraddoldebau lle bo hynny'n berthnasol (atodiad 2); mae'n rhaid atodi'r asesiad gyda'r papurau cefndir a'r adroddiadau ar gyfer y Bwrdd Gweithredol a'r Pwyllgorau Craffu.

Aseiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb - Y broses sydd i'w dilyn lle nodwyd goblygiadau o ran Adnoddau Dynol



Templed ar gyfer Aseiad Cychwynnol o'r Effaith ar Gydraddoldebau

Atodiad 1

<p>Adran:</p>	<p>Wedi'i gwblhau gan (arweinydd):</p> <p>Ian Llewelyn</p> <p>Rheolwr Blaen-gynllunio</p>	<p>Dyddiad yr aseiad cychwynnol: 27 Ionawr 2016</p> <p>Dyddiadau adolygu:</p>
<p>Y maes a asesir: (h.y. enw'r polisi, swyddogaeth, gweithdrefn, arfer neu benderfyniad ariannol)</p>	<p>Canllawiau Cynllunio Atodol i'r Cynllun Datblygu Lleol sydd wedi'i fabwysiadu mewn perthynas â Chreu Lle a Dylunio</p>	
<p>Ydy'r swyddogaeth/polisi, gweithdrefn, arfer neu benderfyniad dan sylw yn bodoli'n barod neu a ydy'n un newydd?</p>	<p>Bodoli'n barod: Manylu ar bolisi'r Cynllun Datblygu Lleol a chyfleu Deddfwriaeth a Chanllawiau Cenedlaethol.</p>	
<p>Pa dystiolaeth a ddefnyddiwyd i ddarparu gwybodaeth wrth lunio'r aseiad a'r polisi? (rhestr yn unig)</p>		
<p>Cynllun Datblygu Lleol (CDLI) Sir Gaerfyrddin</p> <p>Arfarniad Cynaliadwyedd / Aseiad Amgylcheddol Strategol y CDLI</p> <p>Deddfwriaeth a Chanllawiau fel y nodir yn y Canllawiau Cynllunio Atodol (CCA):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Polisi Cynllunio Cymru (PCC, Argraffiad 7) - Nodyn Cyngor Technegol (NCT) 12: Dylunio - Nodyn Cyngor Technegol (NCT) 18: Trafnidiaeth - Cymru'n Un: Cenedl Un Blaned <p>Arfer Da:</p> <ul style="list-style-type: none"> - The essential role of green infrastructure – eco-towns green infrastructure worksheet (2008) 		

- Manual for Streets (Yr Adran Drafnidiaeth, 2007)
- GlawLif Llanelli (Dŵr Cymru)
- LANDMAP (Cyfoeth Naturiol Cymru)

1. Disgrifiwch nodau, amcanion neu ddibenion y swyddogaeth/polisi, arfer, gweithdrefn neu benderfyniad a phwy fydd yn cael budd ohonynt.		Manylu ar bolisiâu cynllunio defnydd tir a darpariaethau Cynllun Datblygu Lleol statudol Sir Gaerfyrddin sydd wedi'i fabwysiadu (ac eithrio'r rhan a gynhwysir ym Mharc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog). Wrth wneud hynny, helpu i arwain datblygwyr/ymgeiswyr wrth lunio cynigion datblygu a rhoi cyfarwyddyd pellach ynghylch y broses gwneud penderfyniadau.			
Mae'n ofynnol fod y Cyngor yn rhoi "sylw dyledus" i'r canlynol yn unol â Dyletswydd Cydraddoldeb y Sector Cyhoeddus:- (1) dileu camwahaniaethu, aflonyddu ac erledigaeth anghyfreithlon; (2) hybu cyfle cyfartal rhwng gwahanol grwpiau ; a (3) meithrin perthynas dda rhwng gwahanol grwpiau (gweler y canllawiau)		2. Beth fydd yr effaith ar bob grŵp/nodwedd gwarchoddedig o ran tri nod y ddyletswydd? Nodwch uchel (U) canolig (C), isel (I), dim effaith (D) ar gyfer pob un.	3. Clustnodwch y risg neu'r effaith gadarnhaol bosibl ar gyfer pob un o'r grwpiau/nodweddion gwarchoddedig?		4. Os oes effaith negyddol anghymesur pa ffactorau lliniarol ydych chi wedi'u hystyried?
dig	Oed	C	Risgiau	Effeithiau cadarnhaol	
				Mae'r CCA yn annog dylunio cymdogaethau mwy diogel i gerddwyr a beicwyr a fyddai'n cael effaith gadarnhaol ar bob	

				<p>grŵp oedran. Mae'n ceisio darparu fframwaith ar gyfer datblygu amgylcheddau a lleoedd cydlynus a chynhwysol.</p> <p>Parchu anghenion cymunedau ac unigolion tra'n cydnabod yr anghenion ar gyfer twf.</p>	
	Anabledd	C		<p>Mae'r CCA yn annog dylunio cymdogaethau mwy diogel a mwy hygyrch a fyddai'n cael effaith gadarnhaol ar bob grŵp yn y gymdeithas.</p> <p>Mae'n ceisio darparu fframwaith ar gyfer datblygu amgylcheddau a lleoedd cydlynus a chynhwysol.</p> <p>Parchu anghenion cymunedau ac unigolion tra'n cydnabod yr</p>	

				anghenion ar gyfer twf.	
Ailbennu rhywedd	D			Amh.	
Hil	I			Mae'r CCA yn annog dylunio datblygiadau sy'n gynhwysol yn gymdeithasol a fyddai'n arwain at fwy o gydlyniant cymdeithasol heb ystyried grŵp cymdeithasol neu hil.	
Crefydd neu Gred	I			Mae'r CCA yn annog dylunio datblygiadau sy'n gynhwysol yn gymdeithasol a fyddai'n arwain at fwy o gydlyniant cymdeithasol heb ystyried grŵp cymdeithasol neu grefydd/cred.	
Beichiogrwydd a mamolaeth	D			Amh.	
Cyfeiriadedd Rhywiol	I			Mae'r CCA yn annog dylunio datblygiadau sy'n gynhwysol yn	

				gymdeithasol a fyddai'n arwain at fwy o gydlyniant cymdeithasol heb ystyried grŵp cymdeithasol neu gyfeiriadedd rhywiol.	
	Rhyw	I		Mae'r CCA yn annog dylunio datblygiadau sy'n gynhwysol yn gymdeithasol a fyddai'n arwain at fwy o gydlyniant cymdeithasol heb ystyried rhyw.	
	Yr Iaith Gymraeg	C		Mae'n ceisio darparu fframwaith ar gyfer datblygu amgylcheddau a lleoedd cydlynus a chynhwysol. Parchu anghenion cymunedau ac unigolion tra'n cydnabod yr anghenion ar gyfer twf.	
	Unrhyw faes arall	D			

<p>5. A oes unrhyw ymgynghori/cysylltu wedi digwydd o ran y nodweddion gwarchoddedig priodol ?</p>	<p>Amherthnasol. Bydd y ddogfen yn cael ei chyhoeddi'n ffurfiol ar gyfer ymgynghoriad cyhoeddus fel rhan o'r broses o'i pharatoi.</p> <p>OES <input type="checkbox"/> NAC OES <input type="checkbox"/></p>	
<p>6. Pa gam/gamau a gymerir i leihau'r effaith negyddol anghymesur, os bydd rhai?</p> <p>Bydd y CCA yn cael eu diwygio lle bo'n briodol i sicrhau y rhoddir ystyriaeth foddhaol ac yr ymatebir i unrhyw effaith sy'n dod i'r amlwg yn sgil eu cyhoeddi a'r ymgynghoriad cyhoeddus ffurfiol yn eu cylch.</p>		
<p>7. Caffael</p> <p>Ar ôl coladu'r dystiolaeth ar gyfer yr asesiad hwn, a oes unrhyw oblygiadau caffael i'r gweithgaredd, y cynnig neu'r gwasanaeth.</p> <p>Gofynnir i chi gynnwys canfyddiadau'r asesiad hwn yn eich cynllun caffael. Cysylltwch â'r Uned Caffael Corfforaethol i gael cyngor pellach.</p> <p>Dim</p>		
<p>8. Adnoddau Dynol</p> <p>Ar ôl coladu'r dystiolaeth ar gyfer yr asesiad hwn, a oes unrhyw oblygiadau Adnoddau Dynol i'r gweithgaredd, y cynnig neu'r gwasanaeth?</p> <p>Dim</p>		
<p>9. Ar sail y wybodaeth yn adran 2 a 6 a oes angen cynnal asesiad manwl o effaith y swyddogaeth/polisi/gweithdrefn/arfer neu benderfyniad? (argymhellir bod hyn yn digwydd os oes mwy nag un elfen uchel wedi'i nodi yn adran 2)</p>	<p>OES <input type="checkbox"/></p>	<p>NAC OES X</p>
<p>Cymeradwywyd gan:</p> <p>Pennaeth y Gwasanaeth</p>	<p>Llinos Quelch</p>	<p>Dyddiad:</p>

Adran:	Gweler yr aseiad cychwynnol o'r effaith
Wedi'i gwblhau gan (arweinydd):	
Dyddiad yr aseiad manwl:	
Y maes a asesir: (<i>Polisi, swyddogaeth, gweithdrefn, arfer neu benderfyniad ariannol</i>)	Gweler yr aseiad cychwynnol o'r effaith
Ydy'r swyddogaeth/polisi, gweithdrefn, arfer neu benderfyniad yma yn bodoli'n barod neu a ydy'n un newydd	Gweler yr aseiad cychwynnol o'r effaith

1. Disgrifiwch nodau, amcanion neu ddibenion y swyddogaeth/polisi, arfer, neu weithdrefn a phwy fydd yn cael budd ohonynt.	Gweler yr aseiad cychwynnol o'r effaith
---	---

<p>2. Rhestrwch unrhyw ddogfennau, tystiolaeth, ymchwil a ddefnyddiwyd i ddarparu gwybodaeth yn rhan o'r asesiad manwl o'r effaith ar gydraddoldeb. (Mae'n rhaid i hyn gynnwys y data perthnasol a ddefnyddiwyd yn yr asesiad hwn)</p>				
<p>3. A oes unrhyw ymgynghori/cysylltu wedi digwydd o ran y nodweddion gwarchoddedig er mwyn darparu gwybodaeth ar gyfer yr asesiad hwn? (rhowch fanylion ynghylch y dull ymgynghori a'r rhai yr ymgynghorwyd â nhw)</p>				
<p>4. Beth yw'r union effaith/effaith debygol?</p>				
<p>5. Pa gamau y bwriedir eu cymryd i ddelio â'r effaith? (<i>Mae angen i'r camau gweithredu fod yn benodol, yn fesuradwy ac yn seiliedig ar ganlyniadau</i>)</p>	<p>Beth rydym yn mynd i'w wneud</p>	<p>Pwy fydd yn gyfrifol</p>	<p>Pryd fydd y gwaith yn cael ei gwblhau</p>	<p>Sut y byddwn ni'n gwybod bod ein hamcan wedi'i gyflawni</p>

6. Sut y caiff y camau gweithredu eu monitro?				
Cymeradwywyd gan: Pennaeth y Gwasanaeth		Dyddiad:		

Diolch ichi am gwblhau'r asesiad hwn.

I gael rhagor o wybodaeth ynghylch Asesu Effaith, cysylltwch â'r canlynol -

Y Tîm Polisi a Phartneriaeth

Adran y Prif Weithredwr

01267 22(4676)

cydraddoldeb@sirgar.gov.uk

Anfonwch gopi o'r asesiad i'r cyfeiriad e-bost uchod ar ôl ei gwblhau.

Templed ar gyfer Asesiad Effaith ar Gydraddoldebau - Tachwedd 2013